

Informations Générales

General informations

Être à l'heure, prêt dans les voitures

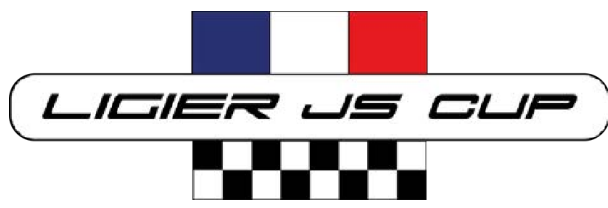
Be ready at time in your cars

Bureau Direction de course: Rez de chaussé, Bâtiment des Stands
Race Director office: Ground floor, Pit Building

Parc Fermé: dans les boxs
parc ferme: in the boxes

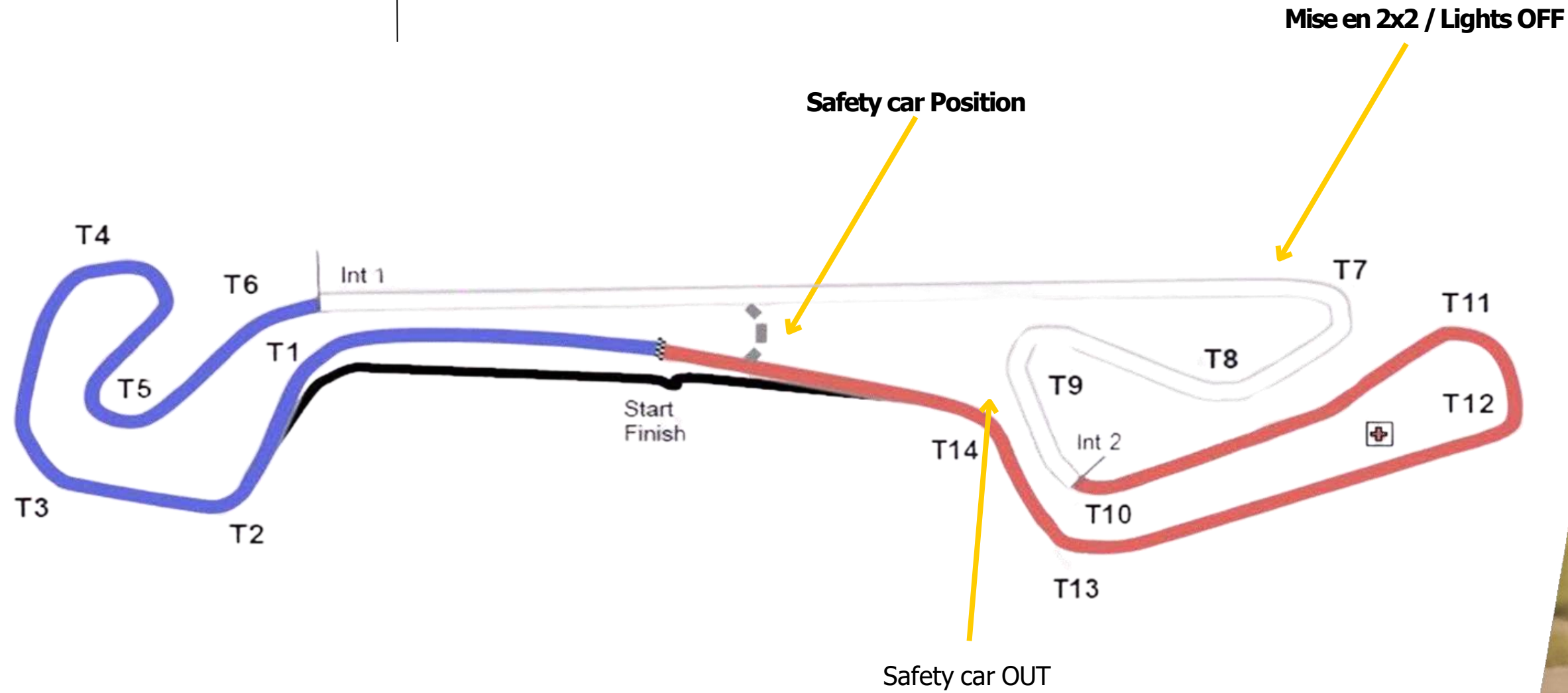
Moyens de communications: Radio, Ecran chronométrage,
WhatsApp
Means of communication : Radio, Timekeeping screen, WhatsApp





Plan Circuit

Track Map



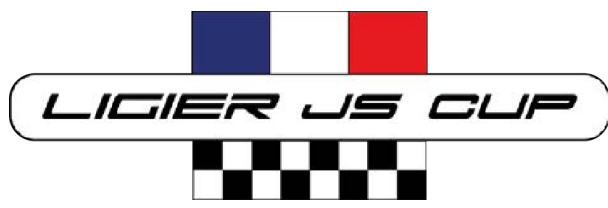
track lenght: 3636m
Pole position: Gauche
Mise en 2x2: T9
Lights OFF: T7
SC position: entre T6-T7

Int 1: 1167m

Int 2: 2345m

Pit IN-OUT: 249m

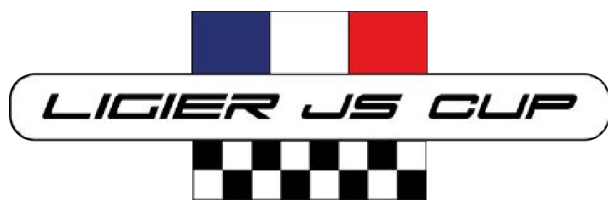




Plan de Circulation

Access Way





Drapeau Jaune

Yellow Flag



Drapeau Jaune

INTERDICTION DE DOUBLER

Danger sur le bord ou une partie de la piste
Soyez prêts à changer de direction

Yellow Flag

OVERTAKING IS FORBIDEN

Hazard on a part of the track

Be ready to change your direction



Double Drapeau Jaune

INTERDICTION DE DOUBLER

Un danger obstrue totalement ou partiellement la piste
Soyez prêts à vous arrêter

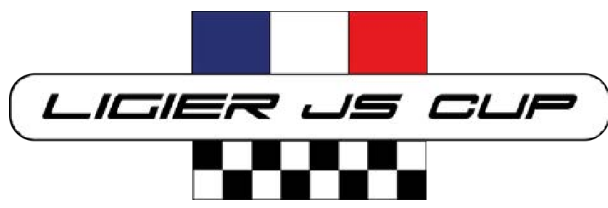
Double Yellow Flag

OVERTAKING IS FORBIDEN

Danger on track

Be ready to stop on track





Drapeau Rouge

Red Flag

Pendant les ESSAIS:

- INTERDICTION de doubler
- Les voitures rentrent en pitlane
- La session reprendra avec le temps restant / la session s'arrête

During Practices :

- Overtaking FORBIDEN
- Cars enter in the pitlane
- Session will restart with remaining time / session will not restart

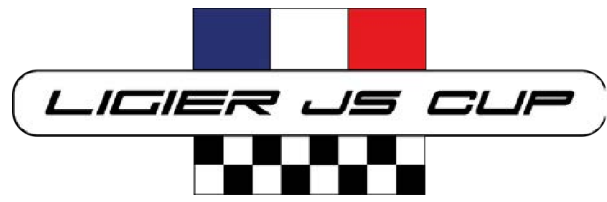
Pendant la COURSE:

- INTERDICTION de doubler
- Interdiction d'aller au ravitaillement essence.
- Les voitures rentrent en pitlane.
- Les voitures sont sous regime de parc fermé (seules les pressions de pneus sont autorisés)
- Relance sous SC / Course terminée

During RACE :

- Refueling is forbidden
- Cars enter in the pitlane.
- Overtaking FORBIDEN
- Cars are in parc fermé (only tyres pressure is allowed)
- Restart under SC / Race ended





Full Course Yellow

Full Course Yellow

- Ralentir - Dépassement interdit
- Garder l'espace entre vous et les autres voitures
- 60 km/h
- Pas de slaloms sur la piste
- Fin de procédure au Drapeau vert

ONLY during Fee Practices :

- Slow Down - Overtaking forbidden
- Keep the space between you and the other cars
- 60 km/h
- NO waving on track
- End of procedure with green flag



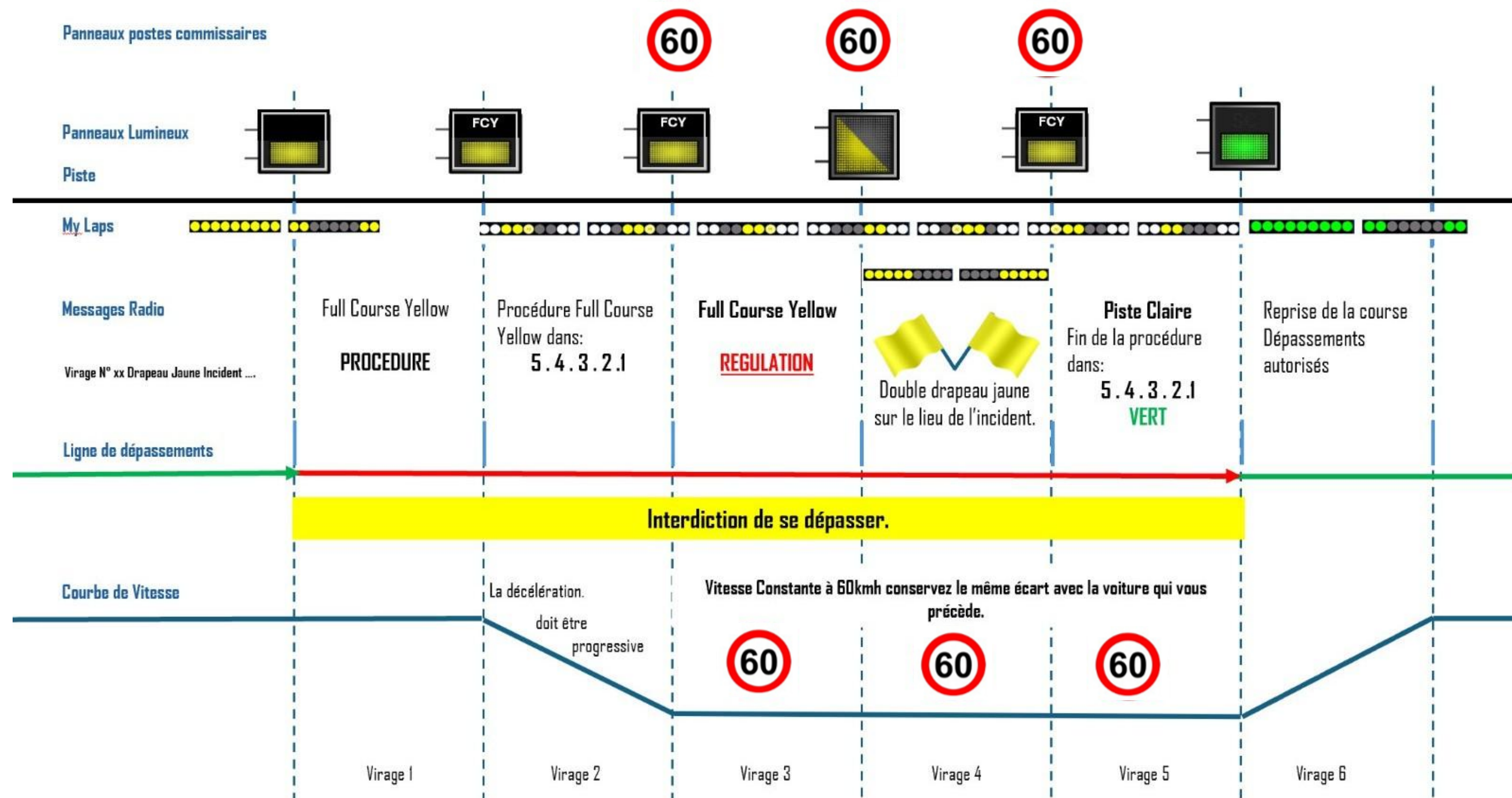
Selon l'incident, il se peut que la procédure FCY se transforme en procédure Safety car.

Depending on the incident, the FCY procedure may become a Safety Car procedure.



Full Course Yellow

Full Course Yellow





Procédure Safety Car

Safety Car procedure

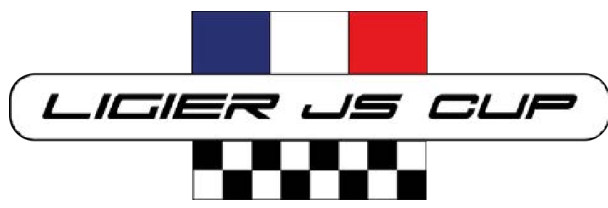
Points à RESPECTER:

- Les pilotes doivent se regrouper derrière le Safety Car à vitesse raisonnable
- Le leader doit faciliter l'insertion en piste du Safety Car
- Le Safety Car peut vous ordonner de le doubler en mettant son feu Vert +geste
- INTERDICTION de doubler
- Maximum 5 voitures d'espace entre vous
- Vous devez suivre le Safety car n'importe où tant qu'il a les feux allumés
- Relance au Drapeau vert sur la ligne de chronométrage
- Rappel: à la relance, vous ne pouvez vous dépasser qu'après avoir franchi la ligne de chronométrage

Facts MUST BE RESPECT:

- Pilots must rejoin the Safety car with a safe speed
- The leader must be facilitate the entering of SC on track
- SC can order you to overtake him with green lights ON +Arm sign
- Overtaking FORBIDEN
- Max space of 5 cars between you
- You must follow the Safety car everywhere when she has the lights ON
- Restart with green flag on the timekeeping line
- Reminder: At the restart, You can't overtake before the timekeeping line





Pénalité Drive Through - Stop&Go

Drive Through - Stop&Go Penalty

Présentés suite non respect des drapeaux, consignes sécurités, points de règlement, track limits... (Panneau présenté 3 tours)

Shown after disrespect of flags, security procedure, regulations, track limits, ... (Board presented 3 laps)

Drive Through: Les pilotes doivent passer par la Pit lane SANS s'arrêter.

Drive through: Pilots must pass by the Pit lane without any stop.

Stop&GO: Les pilotes doivent rentrer en Pit Lane à l'emplacement prévu par la Direction de course.

Stop&Go: Drivers must return to the Pit Lane at the point designated by Race Direction.

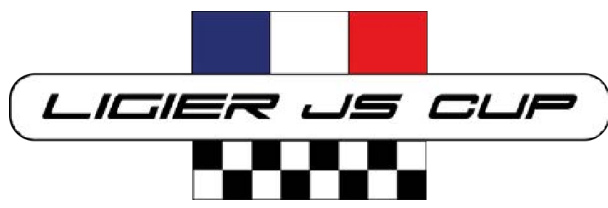




Affichage Pénalités additionnel T13

Additional Signalling Area T13

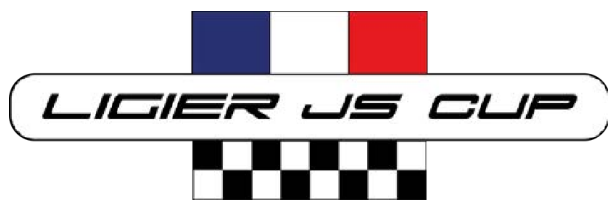




Zone Pénalité Stop&Go

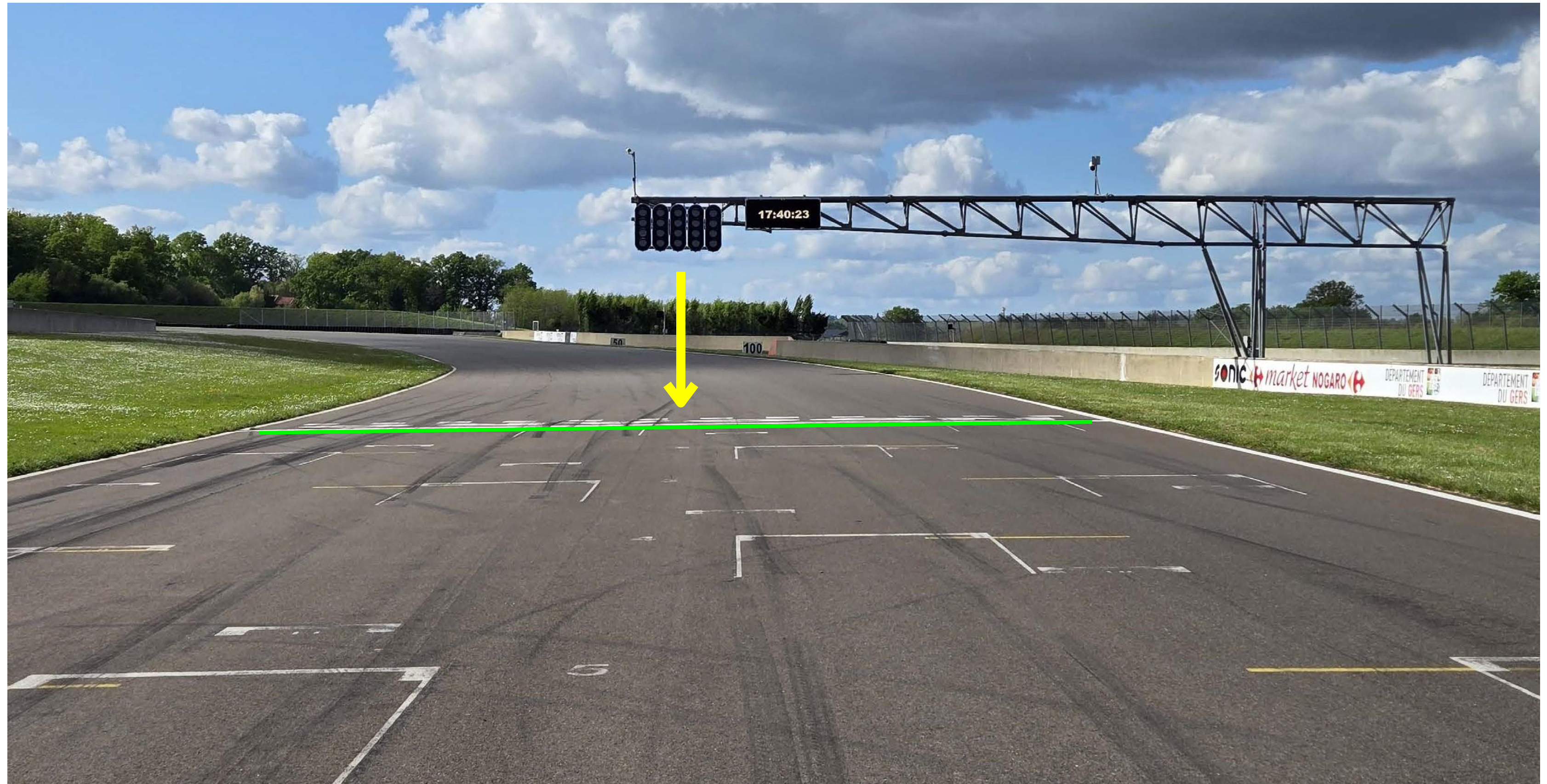
Stop&Go Penalty Area

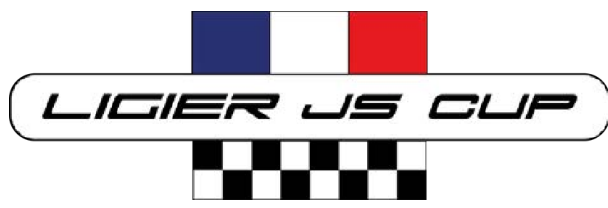




Ligne de Départ - Contrôle - Arrivée

Start line - Control line - Finish line

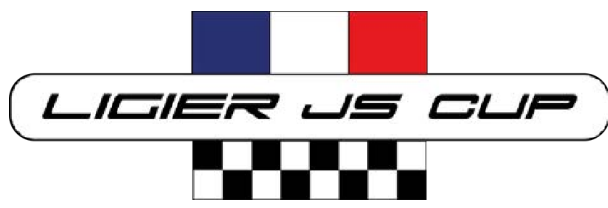




Nacelle Direction de Course

Race Direction Gantry





Entrée Voie des Stands

Pit Entry



**Veuillez serrez la droite et
clairement indiquer votre
intention aux autres Pilotes**

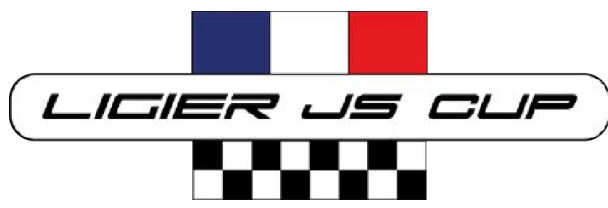
Please keep to the right and clearly
indicate your intention to the other
Drivers



Entrée Voie des Stands - Limite vitesse 50km/h

Pit Entry - Speed limit 50 km/h

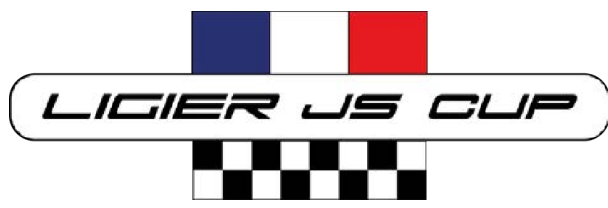




Entrée Voie des stands - Boucle chrono

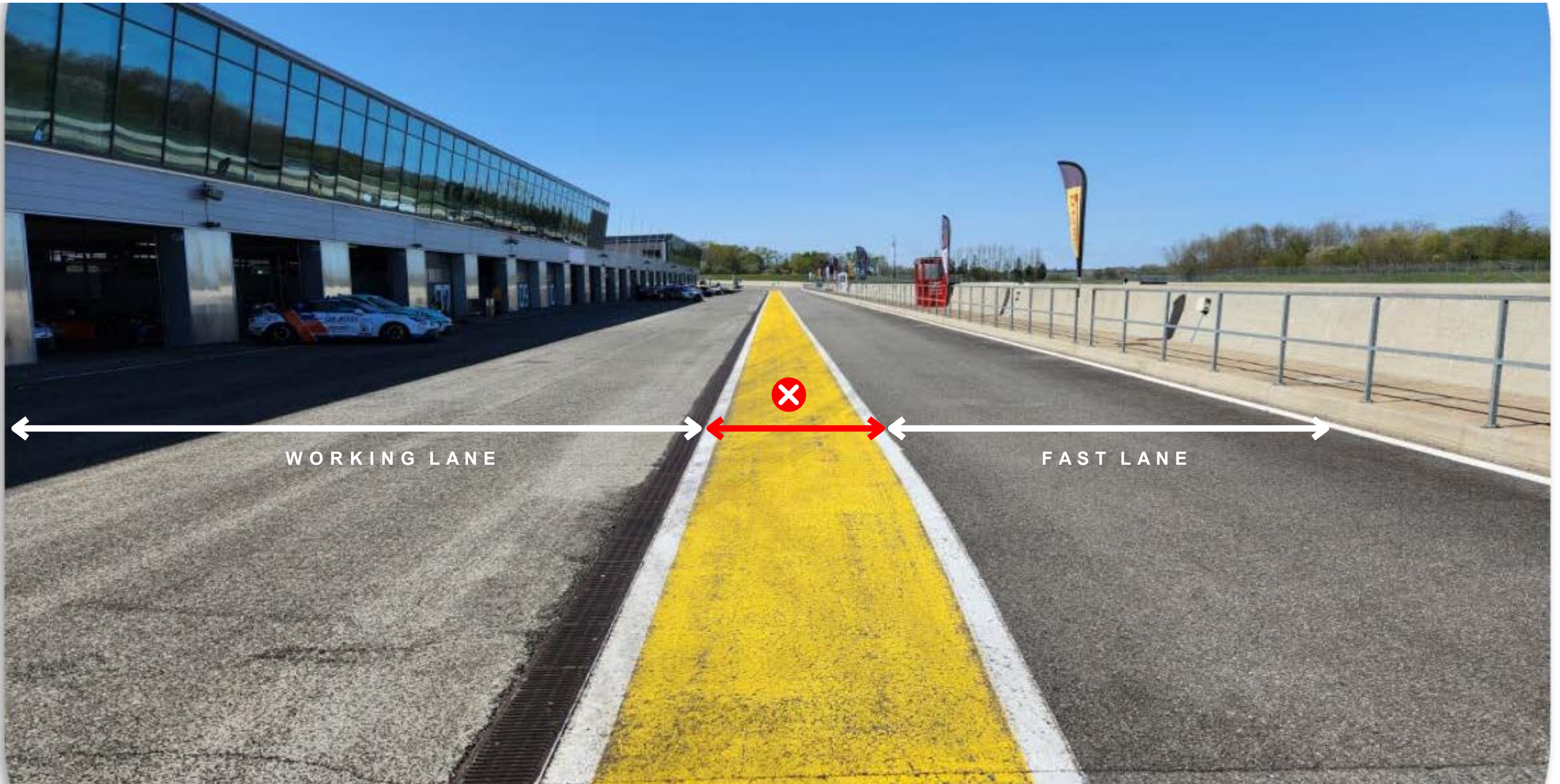
Pit Entry - Timing Loop

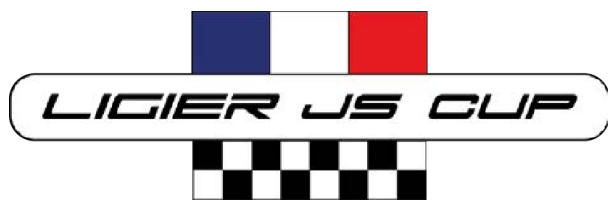




Zones Voie des stands

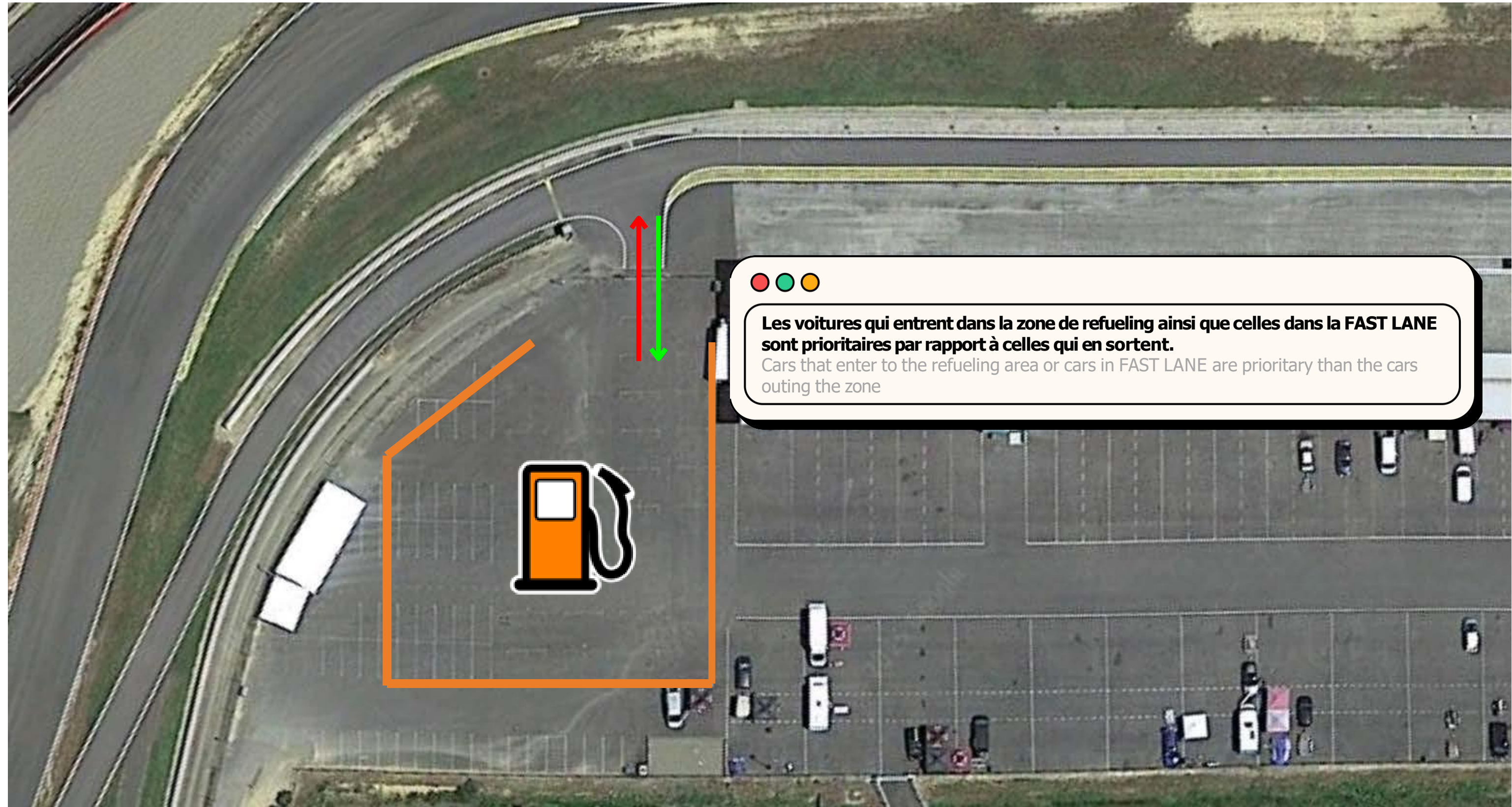
Pit Lane Areas

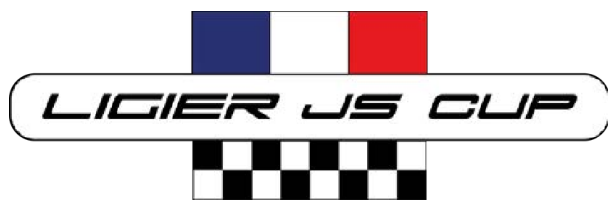




Zone ravitaillement

Refueling Area

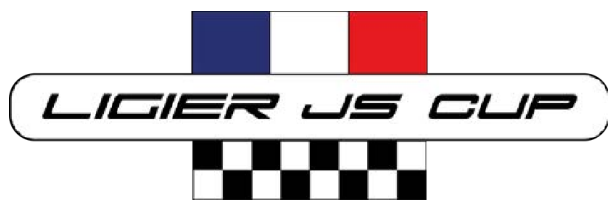




Sortie Voie des stands - Fin limite de Vitesse **voie des stands - Boucle chrono**

Pit Exit - End Pit Lane Speed limit - Timing loop

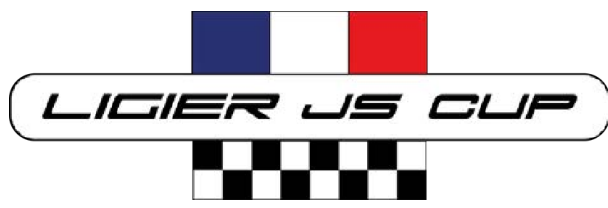




Sortie Voie des Stands - Ligne Blanche

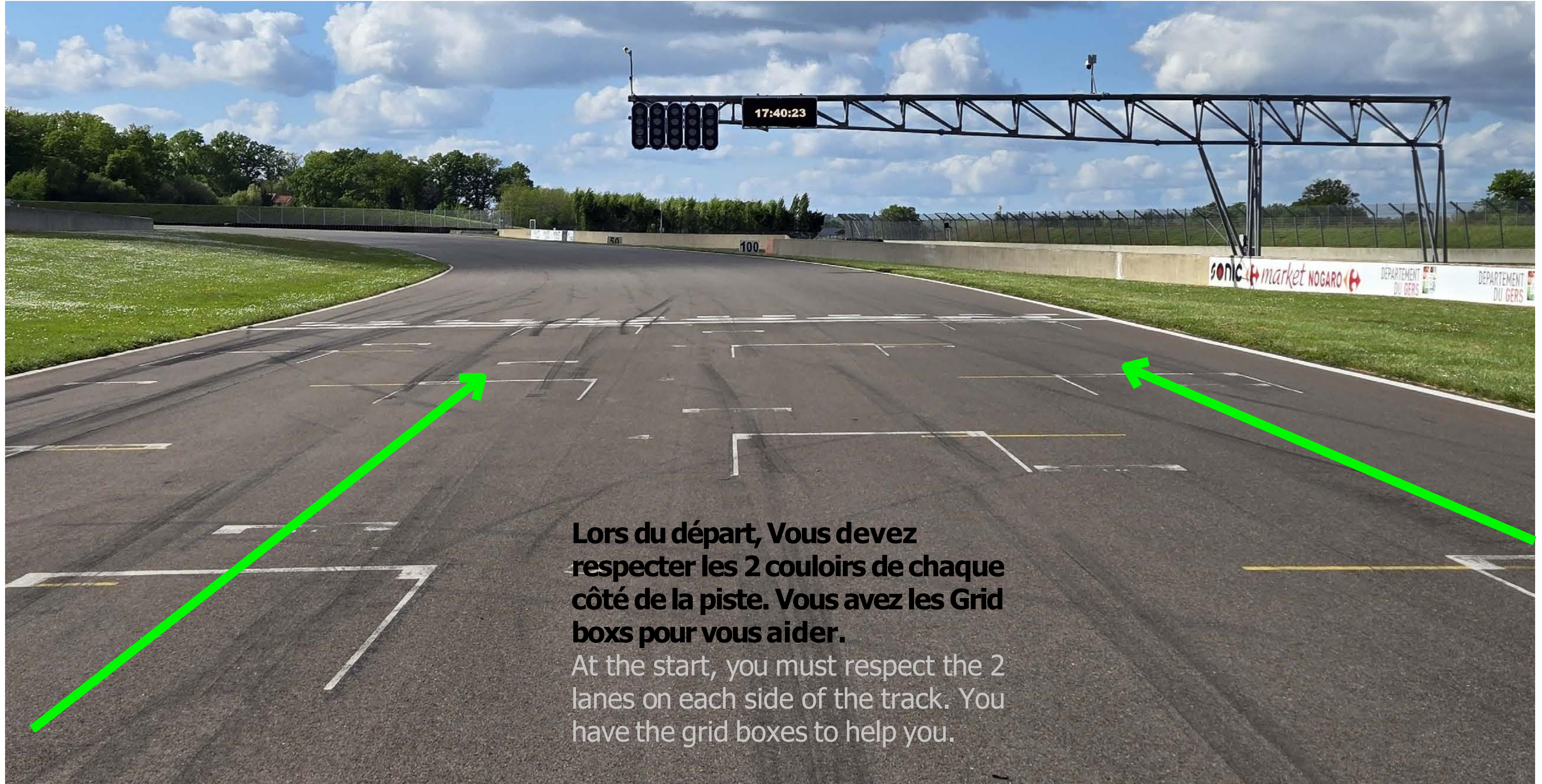
Pit Exit - White line





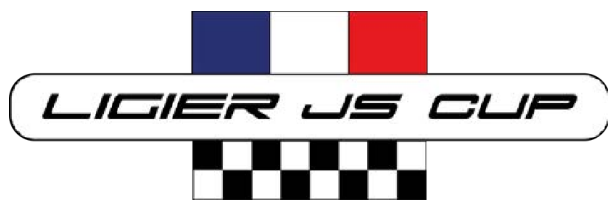
Formation grille de départ

Grid Formation



Lors du départ, Vous devez respecter les 2 couloirs de chaque côté de la piste. Vous avez les Grid boxes pour vous aider.

At the start, you must respect the 2 lanes on each side of the track. You have the grid boxes to help you.

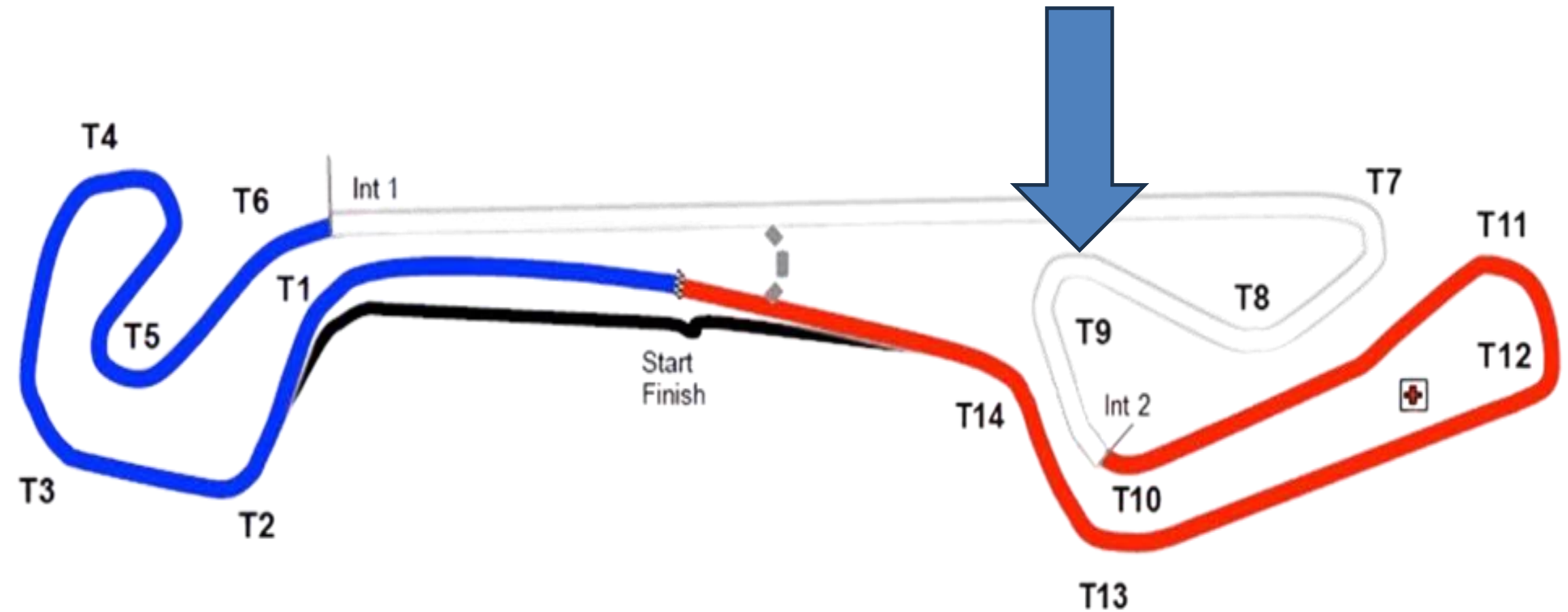


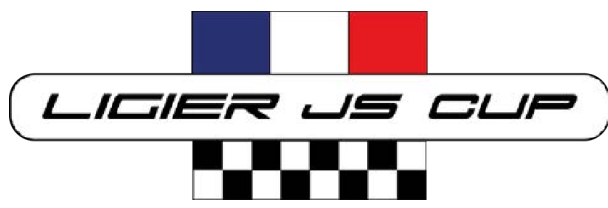
Procédure de départ

Start Procedure

Mise en 2x2 au virage 9
Vitesse 70-90 km/h maximum
Rester sur 2 colonnes distinctes

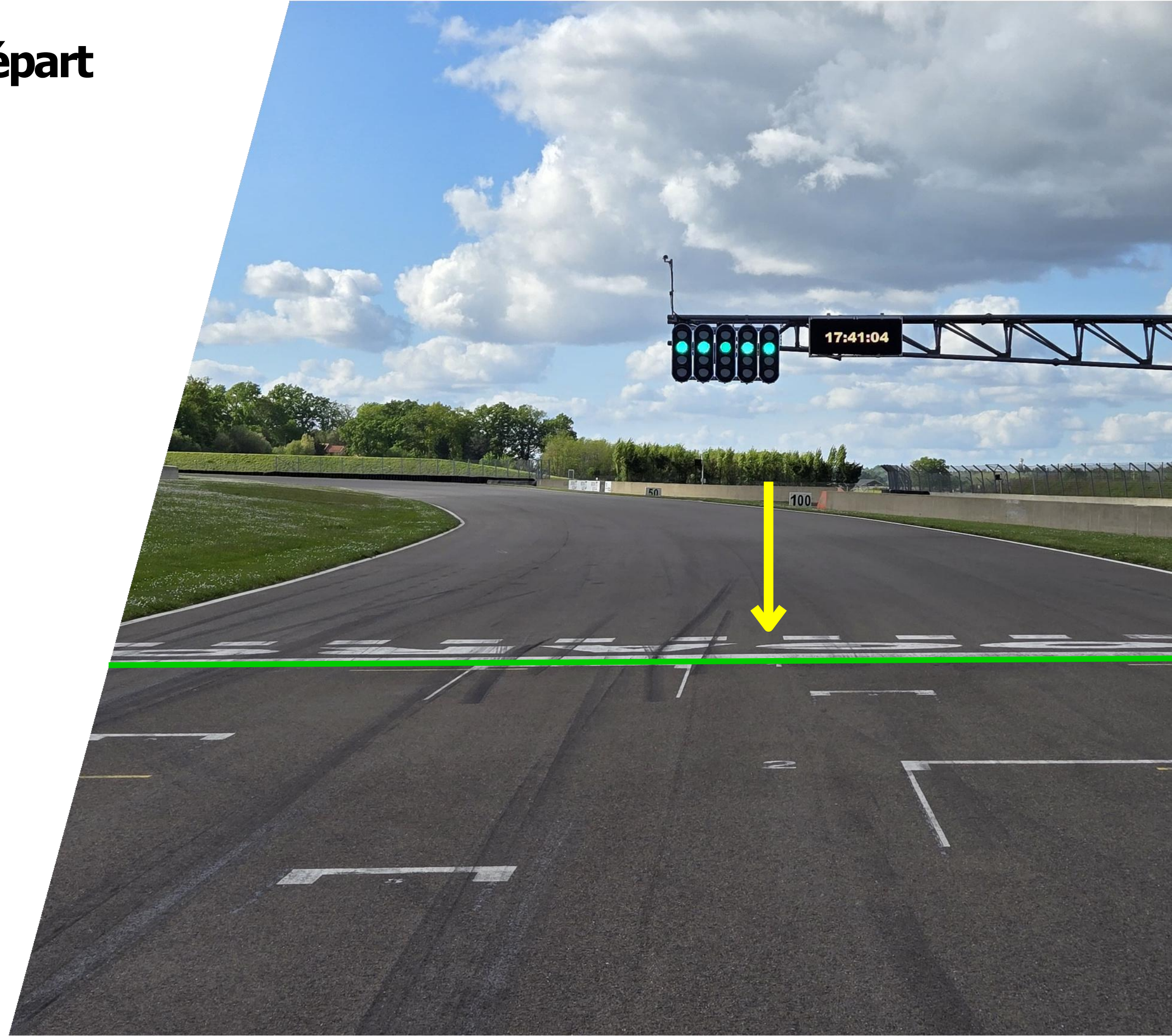
2x2 position at Turn 9
70-90 km/h maximum speed
Stay in 2 clearly lines



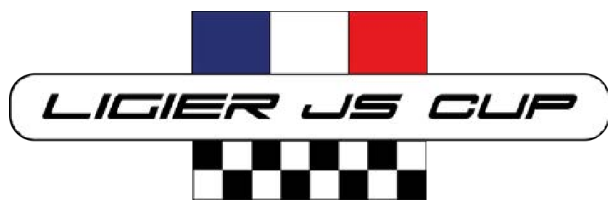


Procédure de départ

Start Procedure



Le départ est donné au feu vert.
Interdiction de dépasser avant d'avoir franchi la ligne du drapeau vert.
The Start of the race is given by green lights.
It's Forbidden to overtake before cross the green lights line.



Procédure de départ

Start Procedure

Les feux rouges restent allumés, les feux jaunes clignotant sont activés.

Drapeaux jaunes à tous les postes.

Nouveau tour de formation.

Le temps de course démarre au passage du peloton sur la ligne de chronométrage.

Le pole-man devient leading et donne le rythme du nouveau tour de formation.

Le départ sera donné si la formation est jugée bonne.

Lights « on » still reds and yellow light flashing

Yellow flag on each Marshall posts

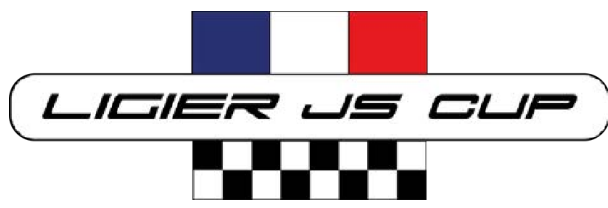
New formation lap.

Race time begin when the group of cars cross the timing line.

The pole position become the leanding car and give the rythm of the new formation lap

The start of the race will be gave if the grid formation will be correct.



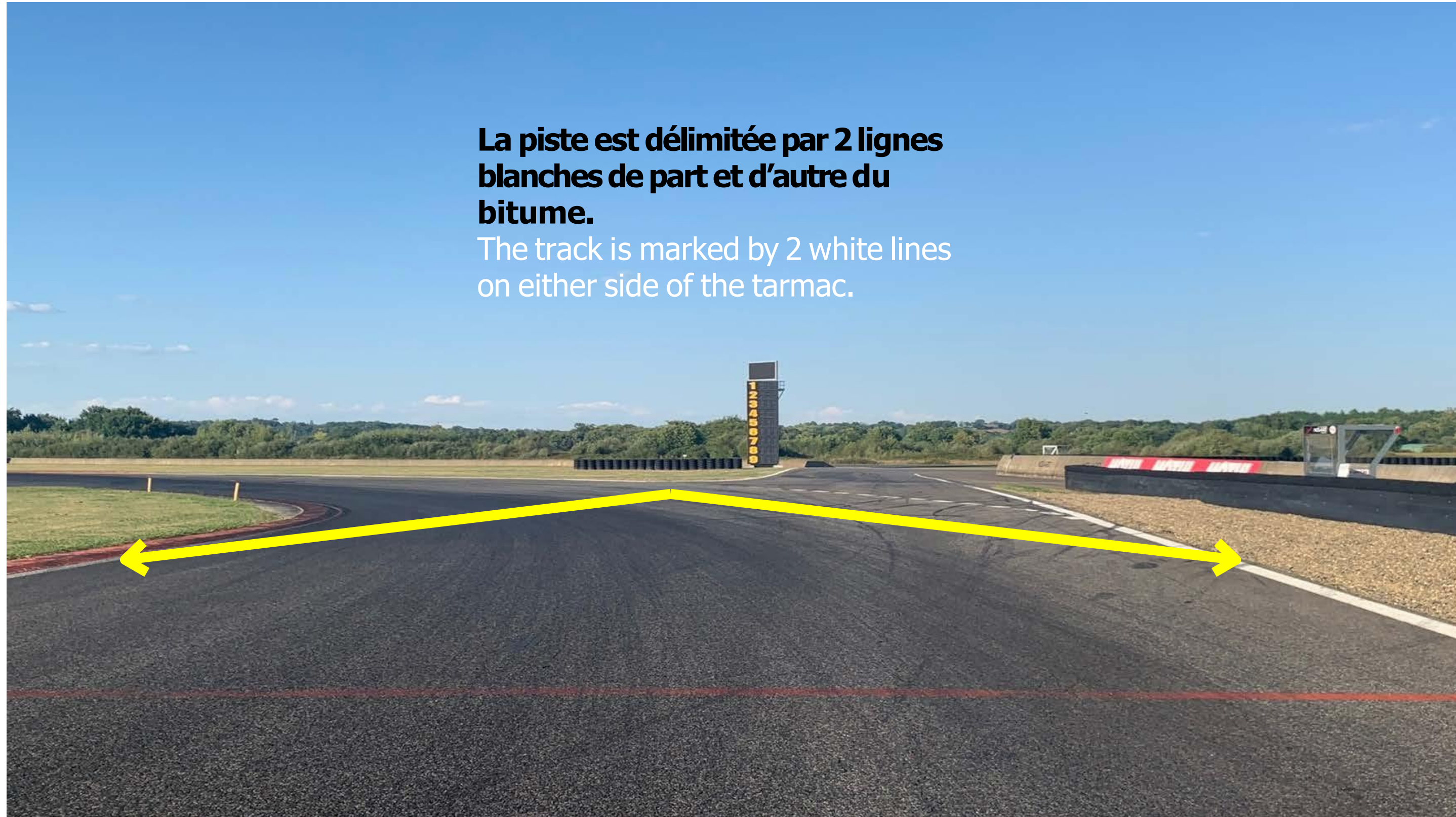


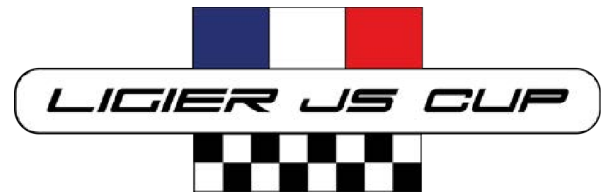
Limites de piste

Track limits

La piste est délimitée par 2 lignes blanches de part et d'autre du bitume.

The track is marked by 2 white lines on either side of the tarmac.





Limites de piste

Track limits

Essais Libres / Qualifications :

- 1^{er} =message écran +Annulation du tour**
- 2^e =avertissement +Annulation du tour**
- 3^e =Annulation du tour ET meilleur tour**
- 4^e =Annulation de TOUS les temps de la séance**

Free Practices / Qualifications :

- 1^{er} =timekeeping screen +lap time deleted**
- 2^e =warning +lap time deleted**
- 3^e =lap time AND best lap time deleted**
- 4^e = Cancellation all lap time of the session**



Limites de piste Course 6H

Track limits 6H Race

Course 1er relais:

1^{er} =message écran
2^e =avertissement
3^e =message écran
4^e =drive through
6e =avertissement
8e =Stop&Go

Reste de la Course:

1^{er} =message écran
2^e =message écran
3^e = avertissement
4^e =message écran
5e =message écran
6e= 2e avertissement
7e= message écran
8e= message écran
9e= 1tour de pénalité
...
12= 1tour de pénalité
...
15e= 1tour de pénalité
...

Race 1st stint:

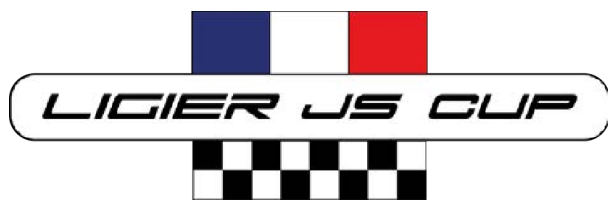
1^{er} =message
2^e =warning
3^e =message
4^e =drive through
6e =warning
8e =Stop&Go

Remain of the Race:

1^{er} =timekeeping screen
2^e =timekeeping screen
3^e =warning
4e= timekeeping screen
5e= timekeeping screen
6^e =2nd warning
7e= timekeeping screen
8e= timekeeping screen
9e =1lap penalty
...
12e= 1lap penalty
...
15e= 1lap penalty
...

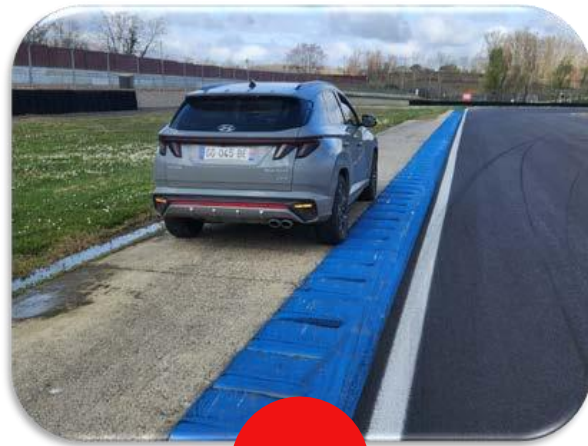
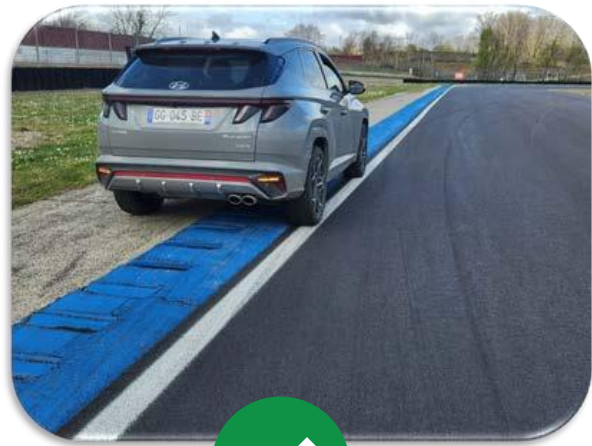
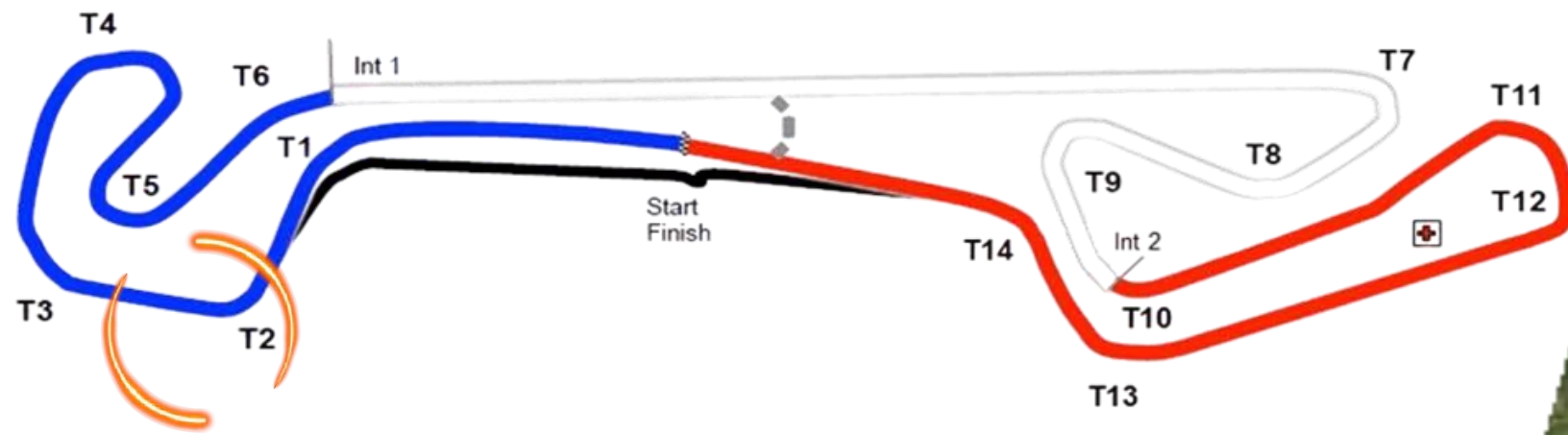
Le compteur de track limit sera remis à zéro après le 1er relais (junior)

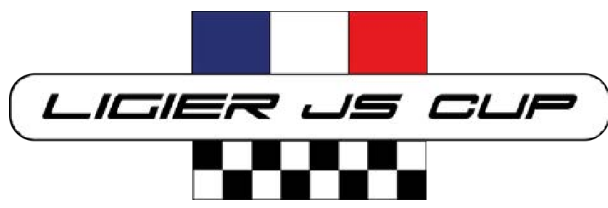
Track limits will be reset after the 1st stint (junior)



Limites de piste T2

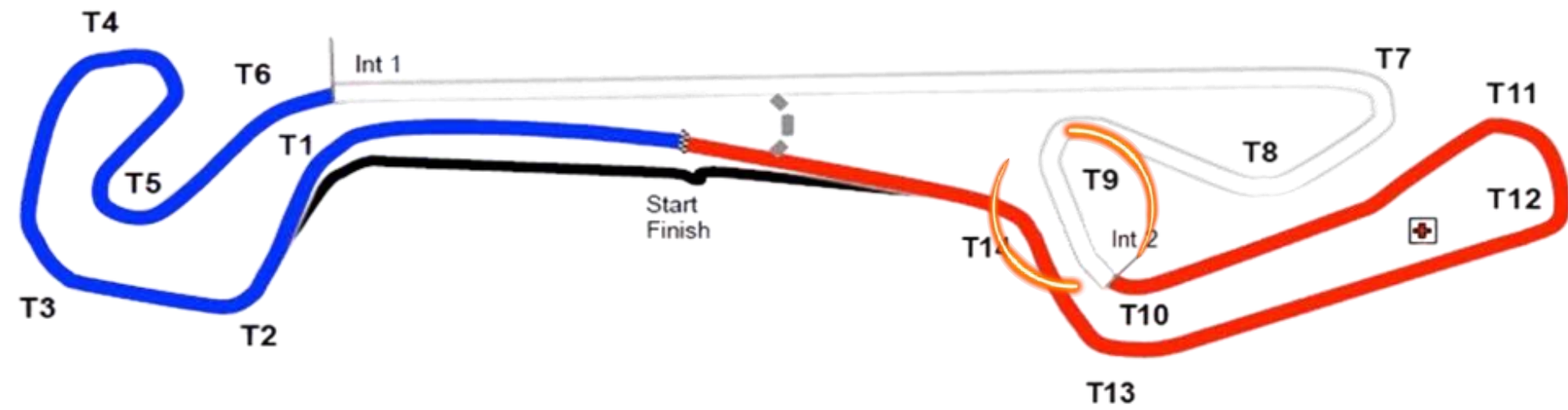
Track limits T2

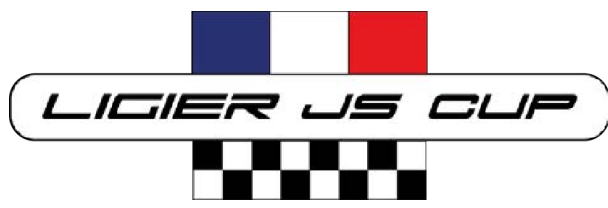




Limites de piste T9

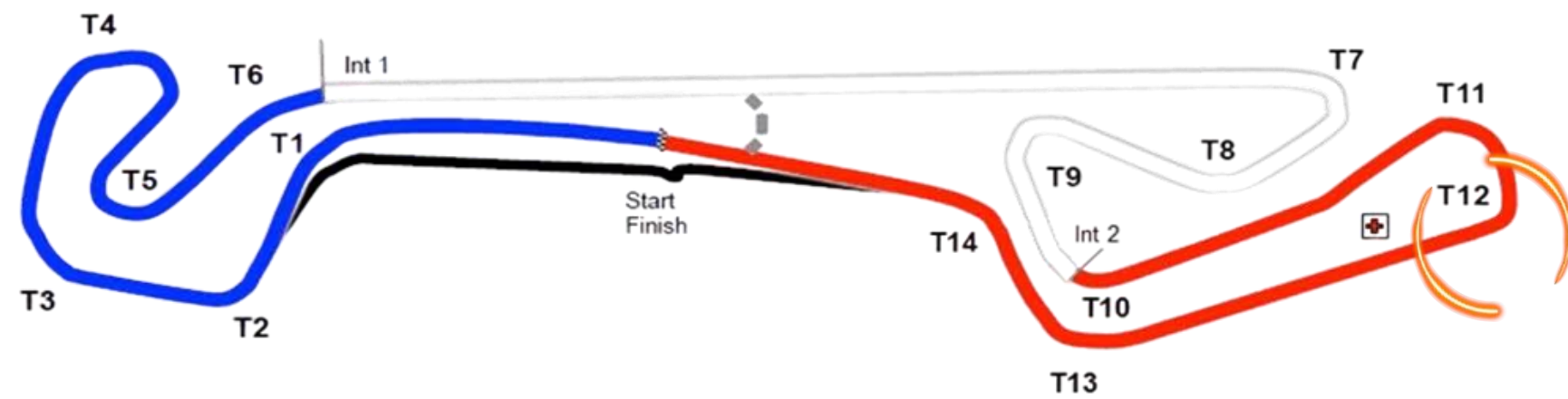
Track limits T9

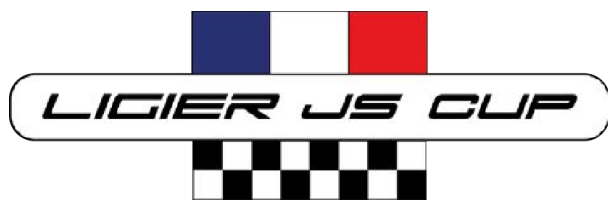




Limites de piste T12

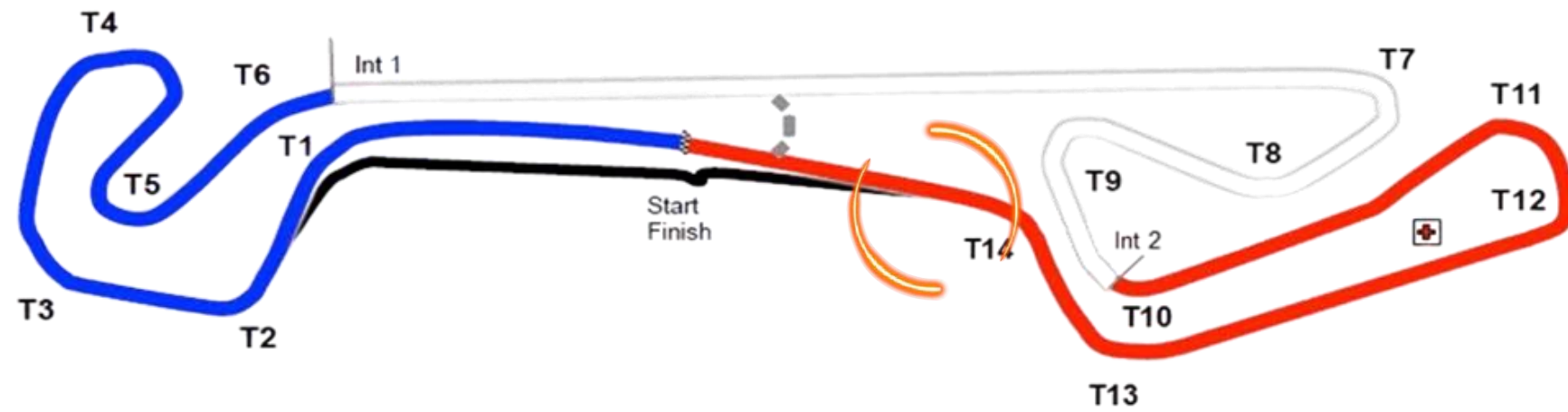
Track limits T12





Limites de piste T14

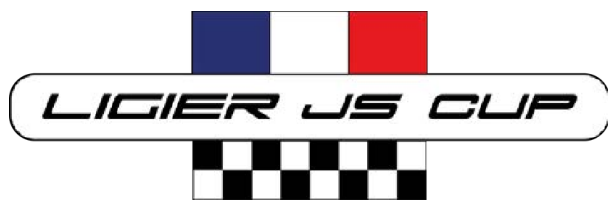
Track limits T14



Un track limit à cet endroit vous annule le temps du tour et le suivant.

A track limit in this turn cancel the lap time and the next lap time





Sifflets de sécurité

Safety Opennings

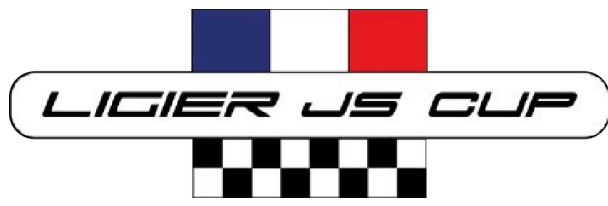
Si vous constatez un problème mécanique vous obligeant à vous arrêter, serrez vous à hauteur d'un sifflet (marquage orange)

If you have any issue during a session that you impose to you to stop the car, you must go near the safety opening all around the track (Orange paint).

Restez dans votre voiture jusqu'aux ordres des commissaires de piste !

Stay in the car to the moment that you will have an order to go out from marshalls





Ne les oubliez pas
Ils sont là
Pour vous

